



کوچوك تفرقه .

میراث

ما بعد :

نهره اوزرنده ، یائمش اتلرینك التنده عضله لری یووارلانان
جیلاق قولای دلیقانلیلر طرفندن اوزون کورک ضربه لریله
سوروكله رک صنداللر کیبورلر ایدی ، صندالده کی قادیتلر ،
بیاض حیوان دریلرینک اوزرلرینه اوزانش ، کوش التند
اویوشمن ، باشلرینک اوستنده ، هواهه سبع ایدن بوبوک چیچکلر
کی ، قرمزی ، صاری یاخود مائی ایپکدن شمسیدلر طوتهرق ،
دومنلری اداره ایدیبورلر ایدی .

بر صندالدن دیکرینه صیحه لر ، دعوتلر و حایقرشمەلر اوایور ،
وشوش و دامنی انسان سسلرندن مرکب بر اوراق کوراتی
اورالرده یورطو کونلرینه مخصوص کوراتلی برعبلەک اولدینی
اشعار ایدیبورلر ایدی .

اولهه بالقجیلرینک دیزیلری نهره بو نجھه حرکتسز طوریبور
ایدی ، هان جیلاق دنیله جک یوزکلر ، اغز بالقجی قایقلرند
ایاقه طورهرق ، دالیورلر ، صوکره صنداللر تکرار چیقیورلر ،
وتکرار جریانه آتیلیورلر ایدی .

مادام تورشبوغ ، تکریم ایچون اگر اغز بر راقاج صندال دها
کیور ایدی .

قولا سوال ایتدی : « زوالی موسیو ساون آچاق بر قادیلنه
تأهل ایتش کورونیبور ؟ »

قلمک بتون ایشلرینه آکاه اولان مادام تورشبوغ جواب
ویردی : « اوت ، چوق کنج براوکسوز قیز که ، اونی بر جاچینله
آلادمیش ، ونهایت حریله برابر قاچش . » صوکره ، ایری قادین
علاوه ایتدی : « بر جاچین دیبورم اما بیلدیکم ده یوق که . بربولیخی
چوق سویورلرمش . هر حالده ، بابا صاوون ده پاک جاذب بر آدم دکل . »

مادام لوزابل جدیتله سوزه باشلادی : « بورغمۇدر دکلر کە
مادام . زوالی آدم پاک آچنه جق برحالدەدر . یانزدە کی قومشومش ؟ »

قولا ، تحقیلە باشنى چویرەرک قولى دعوتلیسنىك قولنىڭ التە
شکریدی ، بوراده حق قالمق بىله مەکن دکل . هایدی کىدەم .

بومخلوقلار نه اچاق شىل ؟ »

وکیتىلر ، موسیو تورشبوغ لوزابل دیبوردی کە : « ارتق
بوكانون ئاپىدە مقرر ، مدیر بکارسماً وعد ایتدی . »

ولوزابل جواب ویریبور ایدی : « سزە نصل تشكرايدە جىكمى
بىلەمیورم ، عنزىز استاد ! »

اوە كەدەللىرى وقت ، قاشلن ، بېتوله ، بواسىسىلى قەقەھە ایله
کولمکدە وساحلاده لطیفە ایله ادعا ایتدەللىرى کې ، بر قوقوت ایله
ياقلامش اولاقدىلر بابا صاوونى كىتىمىش بولدىلر .

اختيار ، پرخوف ، تکرار ایدیبور ایدی : « صحیح دکل ؟ خاير ،

احواله والی بە معلومات اعطيسلە برابر داخل لواده موجود قوہ
عسکرييەنی هان استخدامه مازوندر . لواده داخلنده بولنان قطمات
عسکرييە قوماندانلىرى متصرفلار طرفندن بوباباده تحریراً وقوع
بولە جق تبليغاتى درحال اتفاده جىكاردر .

ماده ۲۴ — متصرف هر سنه داخل لواده اينچى آيدن زياده
و بر آيدن دون اولماق اوزرە دور و تفتیش اجراسىنه مجبوردر .
متصرف دور و تفتیش زمانى والى ايله بالخباره تعین ايدر .
متصرف لوای دور و تفتیشندە تصادف ايدە جىكى احوال واحتياجاتە
و آكا فارشى اتحاذى لازم كان تدايىرە داۋى لايەملەر تنظيمىلە والى بە
ارسال ايدر .

ماده ۴۳ — متصرف محاكمە ايشلرک سرعتلە رؤىيە ایچون
مامورىن شرعىيە وعدىلە يە اخطاراندە بولنە بىلەر و تأثر ایتىدىكە
اطلاع بىدا ایتىدىكە موادى ولايتە بىلەر .

ماده ۴۴ — متصرف امور شرعىيە وعدىلەنک تسریع رؤىيە
واحکام و مقررات صادرەنک تفیذ و تمشىتى خصوصىنە نظارات
كامليي حائز و بوباباده مامورىن عائده ئى طرفندن طلب اولنە جق
معاونتى درحال اجرا ايلە مکلفدر .

ماده ۴۵ — متصرف جىسخانەلر نظامانامەسى احکامنىڭ تماماً
تطیقىدە دقت و آرەصرە مەركز و ملحقات توقيقخانە و جىسخانەلرلىنى
بالذات و يا بالواسطە تفتیش و معاینە ايلە اصلاحات لازمه اجرا ايدر .

ماده ۴۶ — رؤسأ و مامورىن لوادن هر بىر قوانين ونظمات
احکامىدىن وظيفة مامورىتلىرىنە متعاق مادى متصرف طرفندن
قانون داۋەسىنده ويرىلن اوامىش و تنبیهات اجرا ایتكە مکلفدر .

ماده ۴۷ — رؤسأ و مامورىن لوادن هر بىر متصرف طرفندن
حواله وتودىع ايدىيان ايشلر اوزرىنە ايجاب ايدن تدقىقاتى اجرا
و معلومات و مطالعەلرلىنى بىان ایتكە مکلفدر .

ماده ۴۸ — متصرف لر نواب ايلە حکام مستى اولىق اوزرە
نسبىلىرى صلاحىتىرى داخلنده بولنان شعبات مختلفە ادارە مامورىن

تاڭىسى حىنەنە قواعد و نظمات مخصوصەنە توقيقاً اخطار ،
تىكىدىر ، قطع معاش ، تىزىل صنف و معاش كېي جزال ويرىمكە
و بونلىرى عزىز ایتكە صلاحىتداردارلر . خصوصات مذكورە
حىنەنە مقام ولايتە دىنچى معلومات ويرىلور .

قائمقام و مامورىن قضانىك و ظانى

ماده ۴۹ — قائمقام ، قضادە قوہ اجرائىنک اڭ بىلەك
مامورى اوپلوب قضانىك ادارە عمومىسىنە مسئۇلدر .

داخلى قضادە قوانين ونظماتىڭ تمامىي تسيقىق تامىن ايلە موظف
و بونلارك كىنديسىنە تودىع و بىخىن ايدىكى بالجەل و ظانى اىفا و صلاحىتى

استعمال دولتك واهالىنىڭ حقوقى وقاية و متصرفڭ ووالىنىڭ
بالجەل تعلیماتى اجرا ايلە مکلف اوپلوب احوال فوق العادە مستىنى
اولىق اوزرەماور و معاملات قضا حىنەنە منحصرآ مربوط بولندىنى
لو ايلە مخابره يە مجبوردر .

وقاشلن ، طورۇنى قاۋارايدىق ، اونى سمايه كوتورمك اىستەيورمىش
كې قوللارىنىڭ اوچنە قالىرىدى . چوجوق ، يە قدر دوشۇن
اوچۇن بىراضىنىڭ اىله افقىك پارلاق زەمىن اوزىزىنە ترسىم
ايديبور ايدى .

بوبولك بابا حايىفردى : « ايشتە دىنيادە اڭ ايىشى ، دکلى ،
بابا صاون ؟ »

اختيار ، سوپىلە جىڭ بىرىشى اولىدىفي ، ياخود ، احتمال
باشقە شىلەرى دوشۇنىيەك ایچون برجواب ويرەمدى .

بر خەدىجىچى ، مىدىپاڭ قوسىنى آچەرق خېرىپەرىدى :
« مادام ، يېڭى حاضردر ! »

صوک .

ـ

گى دوموسسانك نشر ایتكىدە اولدىيەن « میراث »

عنانلى حکایەسى بو هفتە خاتام بولدىيەن ، كەله جىڭ
ھفتەن اعتباراً كوچوك تفرقە اولىق اوزرە ، مشھور

فرانسز محررەلرندن مادام مارسەل تىنەيرىك :

تسلىتكار

عنانلى جاذب ولطيف دومانى درج ایتكە باشلايە جەنمزى
قارئلەرنە تېشىر ايدىز .

وئانق :

قوانين ونظمات

ادارە عمومىيە ولايات قانون موقتى

(پىن-اىنځەن مابعد)

ماده ۳۹ — لوانك مخاھىفە آسایش وامينىتىنە متصرف مسئۇلدر .
متصرف ، ضابطة عدىلە بە عائىد وظيفەنى اصول مخاکات جزايش
قانونىدە معین اولدىفي وجەله اجرا و ضابطة مالىيە تىلىق ايدن
وظيفەنى دە ملکە وناھىيە مامورلىرى بوليس و زاندارمەھىتلىرى
و ساسەتىلە ایفا ايدر .

ماده ۴۰ — لواده داخلنده كېي بوليس و زاندارمەھىتلىرى
لوانك امور الضابطىيەنەنە متعاق كافە و ظانىدە متصرفە مىرىپەت
و اونك امرىخى اجرا ايلە مکلفدارلر .

ماده ۴۱ — متصرف ، يېڭى آلتىجي مادەدە بىان اولان

صحیح دکل ، بولىلە سوپىلە كېي دکل در ، موسىو قاشلن ، اىن دکل در .»

و ، بوغولان قاشلن حايىفردى : « آه ! اختيار چاپقىن !
قادىنى « معزز قازتىم ! » دىه چاغرىيوردىك . آه ، سىنە كەجىردە كەجىردە
چاپقىن ! »

آدەغۇز اوقدە خراب كورونىيوردى كە قادىتلەر كۆملەك
قوپىلەيلر .

قاشلن تکرار باشلادى : « اکر موسىو تورشبوغ مساعدە
ايدرسە ، كەندىنى زەختى ایچون بىخۇس اولەرق حفظ ايدەم ، بىلە
برابر يېڭى يېر ! »

مېز خىر خاھلەلە مساعدە ايتىدى . وبۇقا لطفەن خراب
اولەرق ، دامغا اعتراض ايدن اختيار طرفندن ترك اولمىش قادىن
حىنەنە كۆملەك دوام اولىنى .

اۋاشماق قىدرىبو ، حتى چاقىنچە لطيفەلەر قدر واران بىتمەر توكتىز
ظرىف سوزلەر وسیله تشكىل ايتىدى .

مادام موسىو سوزەن دەنەنە تەنەنە اوتورمىش اولان قورا
ايلە مادام تورشبوغ ، غەرۈك عكسلىرىنە باقيورلار ايدى . كوش
يابراقلارك ایچونە لەلەكۈن بىر توزسىرىيورايىدى . هيچ بىر فەخە بازاقلىرى
تىخىيەك ایتمەر ايدى . ساكن ، بىنەيە سكۇنت علۇيچىنە
وساکت سەدان دوشىر ايدى .

ارتق قاھقانەلرینە كېرمەك ایچون اغز اغز بر راقاج صندال دەنە
كىچىر ايدى .

قولا سوال ایتدى : « زوالى موسىو ساون آچاق بر قادىلنه
تأهل ایتش کورونىيور ؟ »

قلمک بتون ایشلرینە آکاه اولان مادام تورشبوغ جواب
ویردی : « اوت ، چوق كنج براوکسوز قىز كە ، اونى بر جاچىنلە

آلادمیش ، ونهایت حریله برابر قاچش . » صوکره ، ايرى قادىن
علاوه ایتدى : « بىر جاچىن دىبورم اما بىلەكىم ده یوق كە . بربولىخى

چوق سوپىلەرمش . هر حالدە ، بابا صاوون دە پاک جاذب بر آدم دکل . »

مادام لوزابل جىدىتەسوزە باشلادى : « بورغمۇدر دکلر کە
مادام . زوالى آدم پاک آچنه جق برحالدەدر . يانزدە كى قومشومش ؟ »

موسىو باريون نامىنە برا آدەم دە عىنى حالىددەر . قارىسى بورادە
چالىشان بىر رسام ايلە سوپىلە ، واؤنكلە اجنبى مملکەتە فاجىش

كىتمەش . بر قادىلەن بىقدەر سقۇطى هيچ آكلايمام . بىم فەكرە
كۈره ، بىر عالەنک ایچونە عىب ورداشت كېتىن بولىلە مخلوقلار ایچون
خصوصى بىر مجاھات اولمايدى . »

چىكىدە كەپىتىدە ، سود آنا كورونىدى ، دەزىرىدى داتەللەن
ايچونە كېتىيەر ايدى . چوجوق ، اۋاشماق قىرمىزى التون

بوغۇستىدە ، پىس پىنه ، ايكى قادىشە طۇغۇرى كېيور ايدى . وانساتلەك
چەھەرسى اوزىزىدە كىزىدېرىدىكى عىنى مېھم ومتخير ، وصولوق كۆز

ايچە آتىشى سمايدە باقىور ايدى .

دە اوزاقدە قۇنوشىقىدە اولان بتون ارکىكاردە باقلاشدىلە ؟